

Why Translation Matters Edith Grossman



Why Translation Matters Edith Grossman

Book Review. In the end, Grossman warmly (after all) and gratefully rehearses the twofold answer to the question of her title: translation matters because it is an expression and an extension of our humanity, the secret metaphor of all literary communication; and because the creation of any literary translation is (or at least must be)...

Book Review - Why Translation Matters - By Edith Grossman ...

The complete review 's Review : Why Translation Matters is based on three talks Edith Grossman gave at the Whitney Humanities Center at Yale in 2008, with an additional chapter on 'Translating Poetry' added for this volume. The Introduction and the first two chapters have that somewhat informal feel of oral argument, while the third chapter,...

Why Translation Matters - Edith Grossman - Complete Review

Why Translation Matters argues for the cultural importance of translation and for a more encompassing and nuanced appreciation of the translator's role. For Grossman, t Why Translation Matters argues for the cultural importance of translation and for a more encompassing and nuanced appreciation of the translator's role.

Why Translation Matters by Edith Grossman - Goodreads

Why Translation Matters. Edith Grossman is the acclaimed translator of Gabriel García Márquez, Mario Vargas Llosa, Carlos Fuentes, Mayra Montero, and many other distinguished Spanish-language writers. Her translation of Don Quixote is widely considered a masterpiece. The recipient of numerous prizes for her work,...

Why Translation Matters | Yale University Press

Michael Hofmann, the translator of the acclaimed Second World War thriller 'Alone in Berlin', argues for the vital importance of a dying art, reviewing Why Translation Matters by Edith Grossman. This is like a bland description of the rainbow, and about as useful.

Why Translation Matters by Edith Grossman: review

Why Translation Matters. For Grossman, translation has a transcendent importance: "Translation not only plays its important traditional role as the means that allows us access to literature originally written in one of the countless languages we cannot read, but it also represents a concrete literary presence with the crucial capacity to ease...

Why Translation Matters - Edith Grossman - Google Books

But it's a fantastic book, Why Translation Matters, it's published by Yale University Press, the author is Edith Grossman who we've been talking to today. Edith, thank you so much for being on The ...

